



经济及社会理事会

Distr.: General
29 November 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012年2月7日至3月9日

临时议程* 项目3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议；优先主题：“增强农村妇女权利以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、发展和目前挑战方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织“国际社会工作者联合会”提交的声明

秘书长收到下列声明，现依照经济及社会理事会第1996/31号决议第36和37段的规定分发。

* E/CN.6/2012/1。



声明

国际社会工作者联合会支持妇女地位委员会第五十六届会议的农村妇女主题。本会是由世界各地的社会工作组织组成的全球性联合会，共有 50 多万个成员(见 www.ifsw.org)。本会的目标是促进基于社会公正原则的社会工作行为方式。强调农村妇女的经济和社会发展，对本会特别具有相关意义，因为世界各地的社会工作者都在努力提高农村妇女的地位和增强她们的权能。

本会支持《北京宣言和行动纲要》(1995 年)和千年发展目标，其中为促进妇女地位的提高和国际发展所有方面的性别平等主流化制定了明确的目标和导则。本会还遵照《世界人权宣言》(1948 年)和至今已获 187 个国家批准的《消除对妇女一切形式歧视公约》(1979 年)，坚定地致力于在人权框架内推进妇女的权利。

本会支持妇女地位委员会将农村妇女视为全球妇女之中一个特别弱势的亚群。本会还致力于促进提高农村妇女在消除贫穷和促进发展方面的成就和权能。

挑战

贫穷、土地权利和粮食不安全

根据国际农业发展基金的数据，全世界有 14 亿人生活在赤贫状态，其中三分之二居住在发展中国家农村地区。当前的全球性衰退，对贫穷农村家庭的影响最大。据联合国粮食及农业组织(粮农组织)指出，在面对粮食危机的时候，贫穷农村妇女被迫要在购买食物与送孩子上学或者支付老年亲属医药费之间作出选择。农村妇女不得不多工作、少吃营养食物。她们往往自己挨饿，以保证孩子和丈夫有饭吃。

据粮农组织指出，在获得土地方面的性别差距，是社会不平等的主要原因之一。在世界上许多地方，妇女构成农业劳动力的一大部分，所生产的食品占一半以上，但是她们只拥有全世界土地的 2%不到。还有，妇女获得来自土地的收入、接受农业训练、获得信贷以便能够开发自己的土地的机会都比较少。这些因素合起来的结果是，农村妇女特别容易陷入贫穷和营养不良的境地。此外，农村妇女往往最易遭受环境退化和气候变化所造成不良影响的伤害。

教育

根据联合国儿童基金会 2010 年提供的数字，全世界没有入学读书的儿童估计有 1.01 亿，其中超过一半是女孩。教育和文盲率上的性别不平等，不成比例地影响到全球各地的农村妇女。然而，教育可以提高农村妇女的生活素质，因为她们可以通过教育获得所需的知识和技能，从而在全球经济中获得成功，同时对家庭和社区产生积极影响。

国家灾害、战争和疾病，往往使妇女和女孩失去接受教育的机会。学校离家很远，又没有公共交通工具，也对农村妇女接受教育造成障碍。根据世界教育协会 2010 年提供的数据，小学教育能保护农村妇女以免受害于艾滋病毒、人口贩运和其他形式的剥削，并且增强她们脱离贫穷的权能。

健康

如千年发展目标所反映，改善孕产妇保健对社会进步极其重要。有没有优良的保健设施，是农村妇女面对的一项巨大挑战。根据国际崇她社 2010 年提供的资料，现时共有超过 1 500 万名妇女是艾滋病毒感染者，每年约有 53 万名妇女在妊娠期内或分娩期间死亡。为了防止艾滋病的母婴传播以及创办基本保健服务和向妇女提供保健问题教育而采取的举措有了改进，但是需要做的还很多。

农村妇女很容易受到孕产妇和新生儿破伤风、产科瘘等并发症的伤害。根据世界卫生组织的数据，全世界每年有 5 万至 10 万名妇女罹患产科瘘，这是孕产妇死亡的主要原因之一。罹患产科瘘而存活下来的，则要面对耻辱、社会隔离和健康问题。如果能够提供孕产妇保健教育和产科护理，这种情况是可以避免的。

有没有机会获得适当的保健服务和教育，对于农村妇女的生计至为重要。由于地区上的隔离，妇女去离家最近的医生或医院，也要走很多里路。在这种情况下，如果发生分娩并发症，需要做外科手术，就可能有生命危险。专业医务人员往往无法穿越遭受战争破坏的地区，前往农村妇女所在的社区向她们提供保健服务。

暴力行为

各种形式的性别暴力，包括强奸、性奴役、贩运人口、强迫怀孕和其他虐待，都被认为是侵犯人权和危害人类罪。暴力侵害妇女行为有许多形式，是一种影响到所有国家妇女的流行祸害，既伤害受害人的身心健康，也损害其家人和社区的福利。

农村社区的妇女和女孩在家庭内外都可能受到暴力侵害。据世界卫生组织估计，2011 年，遭受伴侣施加肉体(和)性暴力的发生率为 30%至 60%，在埃塞俄比亚农村地区更高达 71%。农村妇女受到的虐待往往没有向有关部门报告，也没有适当地记录下来，所以世界各地的实际发生率可能还高得多。

总结和建议

农村妇女有各种各样不同的经验，必须在各自独特的地理和文化背景上来审视。世界各地的农村妇女尽管面对艰巨的挑战，但她们也是自己社区的领导人，从多方面对社会福利作出重要贡献。她们之中有教师、民俗医士、农工、艺术工作者、社区组织者、看管人、活动分子、精神领袖。农村妇女拥有对可持续发展和保护地球十分宝贵的传统知识。她们通过储蓄组、合作社和小企业等方式，积

极努力改善自己的财政安全。农村妇女正在增强自己改善世界各地妇女生活的权能。

国际社会工作者联合会坚决致力于创造一个所有妇女和女孩都受到保护免受伤害并且享有平等机会的世界。为此，最终需要联合国各机构、各国政府、民间社会、非政府组织和其他关键的利益攸关方开展国际合作努力，减少农村妇女面对的经济和社会挑战。

本会提出建议如下：

- 必须在主权国家里促进加大宣传力度，促使它们批准《消除对妇女一切形式歧视公约》和对农村妇女有影响的其他联合国公约；
- 由于国际上规定的任务往往得不到实施，甚至在签署国也是这样，所以有必要通过促进妇女权利的国内法并予以执行；
- 国际社会应努力向需要获得技术和农业方法新知识的农村妇女和女孩提供更多的教育和技能训练；
- 应当把增强面向农村妇女的保健服务和为她们提供更多保健设施作为一件全球性的优先事项；
- 暴力侵害妇女和女孩的问题，应当通过政府、社区和民间社会的合作伙伴关系加以解决。必须制定、改革和执行政策来消除暴力侵害农村妇女的行为；
- 在寻求解决社会问题的办法和作出影响农村妇女生活的一切决策时，应当更加强调农村妇女的充分参与。《公约》第 14 条确认了这种参与在社区、国家和国际各级的政策制定和执行的所有方面的重要性。国际社会必须重视农村妇女和她们独有的知识，包括在成功实行小额金融举措方面；
- 各种解决办法必须从互相关联的家庭和社区制度的背景上加以分析和实行。任何把社会变革局限于政府和外部公司行为者的解决办法都不能达到效果；
- 要理解国际社会发展是一个对文化敏感的进程。发展工作者和倡导者必须具备应对世界各地性别不平等问题的能力。